Huskur for Kvinder.

Til alle Lidende

vil jeg sende aldeles frit en Del af mit simple Husmiddel tilligemed en Bog indeholdende fuldstændige Oplysninger om, hvorledes den hvide Flod, Livmodersygdomme, forliden, forstor eller smertefuld Menstruation, Ryggværk, Nervesvaghed og svækket Helbred i det hele taget, kan helbredes. Ønsker man da at fortsætte med at bruge mit Husmiddel, koster det kun 12 Cents om Ugen.

Mødre, som har Døtre, faar fuldstændige Oplysninger om et Husmiddel, som helbreder Blegsot og smertefuld Menstruation hos unge Piger. Jeg ønsker ikke at sælge noget, men kun at gjøre dette Husmiddel bekjendt for alle Lidende. Adresser:

Mrs. M. Summers,
Bx. D. Notre Dame, Ind.

um, havde deltaget i den bekendte Jordomsejling med Korvetten „Galathea". Under Krigen 1864 var han Chef for Panserskibet „Rolf Krake".

I en Række Aar fra 1853 til 1889 var Kommandør Rothe Chef for Søkortarkivet.

Kirugisk Klinik for ubemidlede. Den bekendte Kirurg, Dr. med. Carl Otto, der tidligere har været Reservekirurg paa Kommunehospitalets 5. Afdeling, hvorfra han vil være kendt af en Mængde Patienter, har fornylig aabnet en Klinik for ubemidlede med kirurgiske Sygdomme (særlig Underlivssygdomme) og Kvindesygdomme.

Ved Siden af sin private Konsultation, holder Dr. Otto Klinikken for ubemidlede aaben i sin Bopæl, Vesterbrogade 10, hvor der er Konsultation fire Dage om Ugen, (Mandag, Tirsdag, Torsdag og Fredag) Kl. 2—3.

Den dygtige og afholdte Kirurg fortjener megen Paaskønnelse for it uegennyttige Arbejde til Gavn for lidende Mennesker, og at hans smukke Ide er slaaet an, viser sig ved den betydelige Tilstrømning af Patienter, Klinikken allerede har faaet i de faa Dage, den har været aaben.

For Vesterbros mere, ubemidlede Befolkning vil Dr. med. Ottos Klinik sikkert afhjælpe et Savn og være til megen Nytte, og derfor bør hans humane Bestræbelser hilses med den største Anerkendelse.

Stiftamtmand, Kammerherre Tillisch. Amtmanden over Præstø Amt, Stiftamtmand, Kammerherre G. F. Tillisch, Næstved, fejrede kort før Jul sit 25 Aars Jubilæum som Amtmand, idet han i December 1879 udnævntes til Stiftamtmand i Viborg, hvorfra han efter 6 Aars Forløb forflyttedes til Næstved. Da imidlertid Befolkningen rundt om i Amtet ikke ved den nylig foranstaltede Jubilæumsfest kunde komme til at give den afholdte og højt anskte Amtmand Beviser paa Hengivenhed, der i vide Kredse næres for ham, vil der senere blive givet Lejlighed for den almindelige Befolkning til at være med til at hædre Amtmanden. Førstkommende 3. Maj fylder han 70 Aar, og i den Anledning har Amtsraadets valgte Medlemmer — efter at have indhentet Kammerherrens Tilladelse — sat sig i Spidsen for en Indsamling til at lade hans Portræt til Ophængning i Raadhussalen i Næstved male. Man forbeholder sig at overlade Anvendelsen af et muligt større overskydende Beløb til Kammerherrens frie Raadighed og Bestemmelse. Amtsraadsmedlemmerne har angaaende Indsamlingen henvendt sig til samtlige Amtets Sogneraad, hos hvem Henvendelsen har vundet stor Tilslutning.

En smuk Fest i Korsør. Mandag Aften den 9. Jan. samledes saa mange, som „HotelKorsør"s Theatersal kunde rumme, til en Afskedsfest for den snart 71-aarige Lærer Holst, der har taget sin Afsked fra Nytaar efter at have virket ved Korsør Skolevæsen i 46 Aar. I denne lange Aarrække har Lærer Holst vundet sig en meget talrig Kreds af Venner, og han har jo faa at sige set hele den nuværende Generation i Byen voxe op og har været Lærer for de allerfleste af den.

Tilfredsheden med Holsts Lærergerning og Venskabet overfor ham fik da ogsaa talrige Udtryk i Talerne ved Festen.

Den danske litterære Grønlandsekspedition. Det geografiske Selskab holdt Aftenen den 12. Jan. ifølge Telegram til N. B. i Turnhallen i Christiania hvis store Sal var fyldt af et interesseret Publikum, et Møde, paa hvilket Mylius-Erichsen og Knud Rasmussen holdt Foredrag om Grønlandsekspeditionen. Mødet aabnedes af Selskabets Formand, Professor Nansen, der i hjertelige Ord ønskede Foredragsholdere Velkommen. De kom til et Land, hvor de kunde regne paa varme Hjerter og Sind til Forstaaelse af, hvad de havde at meddele, og hvor det Land, hvorfra de kom, havde en god Klang, og de vilde fortælle om et Land, som en Gang havde tilhørt den norske Krone, og hvormed vort Folk havde staaet i meget nær Berøring.

Efter Foredragene afsluttedes Mødet af Professor Nansen, der i varmt anerkendende Ord takkede for de livfulde Foredrag. Mylius Erichsen havde i Begyndelsen af sit Foredrag bestedent sagt, at han kun havde lidet af videnskabeligt Værd at berette, men det Foredrag, han senere holdt, modsagde denne bestedne Ytring, thi ikke alene havde Ekspeditionen opnaaet værdifulde geografiske Resultater, men den havde bedre og mere end nogen anden Ekspedition beriget vort Kendskab til Liv og Forhold i denne nordlige Koloni.

Det danske Kød i Tyskland. Fra Berlin telegraferes til N. B.: Den agrariske „Deutsche Tageszeit" besværer sig stærk over at „Nordd. Lloyd" anvender dansk Kød paa sine Dampere. Den Deputerede Dr. Hahn har fra en velunderrettet Landmand modtaget en Skrivelse, hvori det bl. a. hedder: „Nordd. Lloyd" har siden December faaet alt det Oksekød, der bruges paa Selskabets Dampere, fra Danmark eller rettere fra Karantæneanstalten i Hamborg, hvor der kun slagtes danske Kreaturer. Ogsaa Hamborg — Amerika-Linien har i længere Tid faaet alt sit Oksekød fra Karantæneanstalten i Hamborg. Dette sidste Selskab faar dog ingen direkte Understøttelse fra Riget, hvorimod „Nordd. Lloyd", der aarlig faar ca. 5 Millioner Mark Subvention, har i alt Fald moralsk Forpligtelse til at anvende tysk Kød om Bord i sine Skibe." „Deutsche Tageszeit" retter en Opfordring til at bringe Sagen frem i Rigsdagen.

Sønderjylland

Nordslesvig i 1904.

Kirke og Skole.

(Efter „Modersmaalet".)

Fortyskningspartiet er ogsaa i Aar kommet sit Maal, Kirkens og Skolens fuldstændige Fortyskning, et Skridt nærmere. I flere Kirker, hvor det fremmede Tungemaal ingen Sinde har lydt, prædikes der nu et Antal Søndage paa det tyske Sprog.

Saaledes er der blevet indført tysk Eftermiddagsgudstjeneste i Skrydstrup; foreløbig hver tredie Søndag, som det betegnende hedder. I Jels er der blevet indført tysk Gudstjeneste 15 Gange om Aaret i Steden for som før 9 Gange.

Kampen mellem Dansk og Tysk føres hovedsagelig ved Valgene til Menighedsrepræsentationerne. I Spidsen for de Tyske gaar „Den tyske Forening", som ihærdig virker for at faa alle Danskfindede kastede ud af Kirkens Styrelse, hvorved det vil være lettere at fuldende Kirkens Fortyskning.

De fleste Steder har de Danskfindede ved disse Valg holdt Stillingen, kun hvor der har fundet en større Tilflytning Sted af tyske Nybyggere eller tyske Embeds- og Bestillingsmænd, har Kampen været vanskelig for den her hjemmehørende Befolkning at hævde Stillingen.

Saaledes i Bjolderup, hvor der ved Valget den 24. Januar af Tyskerne foretoges store Anstrengelser for at kaste de Danske ud af Menighedsrepræsentationen. Heldigvis glippede Forsøget.

Derimod lykkedes det den 10. April i Ris, hvor der valgtes 4 tyskfindede med 104 Stemmer mod 85 afgivne danske Stemmer. Der var udfoldet en stærk Agitation for at faa alle de 40 tyske Embeds- og Bestillingsmænd, hvoraf der bor mange ved Rødekro, hen at stemme. Desuden blev en Del Danskere hjemme, idet der kun afgaves 189 Stemmer mod 214 Aaret i Forvejen.

Ogsaa i Spandet gjorde Fortyskningspartiet et stort Arbejde for at faa Indpas; men de Danske sejrede med 26 mod 12 Stemmer. Herover blev Tyskerne vrede; de fik Valget kuldkastet paa Grund af en Formfejl, men ved Omvalget blev Resultatet det samme.

Den 1. Juni valgtes i Toftlund en tyskfindet Kirkeældste i Stedet for en danskfindet, hvorover Tyskerne hoverede stærkt. Her havde de danskfindede nok ikke rigtig passet paa.

I Arrild, hvor de har en tyskfindet, ivrig Indremissionspræst, var der Kirkevalg den 10. Juli. — Det kan vistnok tilskrives denne indvandrede Sjælesørgers Indflydelse, at danskfalende Indremissionsfolk gav tyskfindede Kandidater deres Stemme. Der blev i alt afgivet 70 Stemmer, deraf faldt nogle og tyve Stemmer paa de af det tyske Parti opstillede Mænd.

Ved Kirkevalget i Hoptrup den 11. Februar blev der af materielle Hensyn sluttet en Overenskomst mellem danskfindede og tyskfindede Ikke-Missionsfolk, saa der blev valgt to tyskfindede og to danskfindede Menighedsrepræsentanter, som ikke hører til Indremission. En ny Lægning til Kirkestatten skal have givet Stødet til denne mærkelige Alliance.

Fra Rustrup og Vedsted berettes, at der blev valgt udelukkende danskfindede Menighedsrepræsentanter. I Vedsted, hvor Fortyskningspartiet tidligere har forsøgt paa Overrumpling, holdt de tyskfindede sig denne Gang borte fra Valget.

Ved Valget i Gammel Haderslev Sogn kort før Jul holdt Flertallet af Danskerne sig borte. Tyskerne stemte paa en danskfindet Mand, der dog nægtede at tage imod Valget.

I 1904 har Landskirken i Hertugdømmerne faaet en ny Styrer. Den 8. Januar meddeltes, at Direktøren for Kommunehospitalet i Berlin, Gehejme-Regerings-Raad Müller var bleven udnævnt til Formand for Konsistoriet i Kiel i Steden for Dr. Chalybæus, som flyttede til Hanover. Den nye Konsistorialpræsident er født 1858 i Braunsvig. Ligesom de højeste verdslige Embedsposter i vor Landsdel hovedsagelig er besat med Personer, der ikke er hjemmehørende i Hertugdømmerne, saaledes har der heller ikke til denne ansvarsfulde Post kunnet findes en Mand, der af Fødsel havde sin Rod i den herværende Befolkning.

Det forløbne Aar har bragt opsigtsvækkende Forandringer ved to Præsteembeder i Tørninglen Provsti.

Efter Sammenbruddet af Pastor Jacobsens Fortyskningsanstalter blev han suspenderet den 18. Maj 1903 fra sit Præsteembede. Omtrent fem Fjerdingaar efter, den 2. August 1904, maatte han møde for Konsistoriet i Kiel for at forsvare sig mod de Bestyldninger, der var rettede mod hans Embedsførelse. Konsistoriet havde indstævnet 18 Vidner, og Forhandlingen varede fra 11½—6¾. Udfaldet blev, at Past. Jacobsen blev afskediget uden Pension. Præsten nedlagde Indsigelse herimod ved Ministeriet i Berlin; men den 15. Dec. berettedes, at Ministeriet havde stadfæstet Konsistoriets Kendelse. Dette Udfald af den stærbækske Præsts Virksomhed kom ikke uventet.

Derimod indtraf der først i Oktober Maaned en anden Begivenhed, som har vakt stor Opmærksomhed og Harme rundt om i Nordslesvig, idet der efter Angivelser af en ivrig Fortyskningsmand, Degn og Førstelærer Bossen i Spandet, blev indledet Undersøgelse mod Pastor v. Brincken i Spandet. Konsistoriet i Kiel lod tilkalde en Mængde Vidner, og Forhandlingen varede fra 10 Formiddag til 5 Eftermiddag, da Forhøret standsedes, idet Pastor v. Brincken tilbød frivillig at søge sin Afsked til 1. Januar 1905, hvilket bevilgedes ham. Blandt Klagepunkterne — alle af national Natur — var ogsaa det, at Præsten havde haft et Pibehoved med „de sidste paa Skansen". De danskfindede Medlemmer i Menigheden vilde ikke gerne miste deres Præst, som var en god og afholdt Sjælesørger; men det udprægede Fortyskningsparti sejrede i denne Sag. Nytaarsaften holdt han sin Afskedsprædiken, og Nytaarsdag skulde Menigheden lade sig nøje med en Læsegudstjeneste af Degn Bossen. Begivenheden i Spandet kaster et særdeles betegnende Lys over Forholdene i Landskirken under det preussiske Regimente.

Den 13. November 1904 er det 50 Aar, siden Kirken i Jels blev indviet efter at være bleven opført paa ny og betydelig forstørret. Indvielsen overværedes af den folkekære Kong Frederik den Syvende, der sammen Dag aflagde Besøg paa Rødding Folkehøjskole.

Anden Paaskedag, den 4. April, indviedes i Aabenraa en ny Frimenighedskirke, den fjerde i vor Landsdel. Indvielsen foretoges af Præsterne Povlsen af Bovlund og Jørgensen af Skærbæk. — Højtideligheden overværedes af saa mange Tilhørere, som Kirken kunde rumme.

— Om Skoleforholdene er der ikke meget at sige. Børnenes Modersmaal er med Undtagelse af et Par danske Religionstimer i et Antal Skoler paa Landet uddrevet, og selv disse kan Fortyskningsmændene ikke unde os. Der gøres store Anstrængelser hist og her for at faa Børnene til at give Afkald paa disse. Sidst i Maj meddeles saaledes, at Forældre i et Par Kommuner i Aabenraa Amt skal have „andraget" om fuldstændig tysk Undervisning i Skolen, og først i Juni berettes, at Andenlæreren i Agerskov skal have arbejdet for at faa indført tysk Religionsundervisning i Skolen der.

— En kirkelig Begivenhed af Rang fandt Sted Søndag den 7. August, idet Ribe Domkirke efter en fleraarig meget omfattende Istandsættelse blev indviet. Mange Slesvigere var til Stede ved Festligheden, som overværedes af vor tidligere Landsfader Kong Christian den Niende og flere Medlemmer af hans Hus. Ribe Domkirke ses jo viden om i vor Landsdel og minder om det Tilhørsforhold, som har været mellem denne Kirkes Bisp og mange Sogne i Nordslesvig, og om det Aandsliv, der er udgaaet fra Domkirken og den lærde Skole i Ribe, et Aandsliv, som stod den danskfalende Befolkning langt nærmere end det, der udgik fra Bispestaden Slesvig.

Redaktør Jessen taler i den tyske Rigsdag. I Rigsdagens Møde den 13. Jan. holdt Jessen en Tale, hvori han dvælede ved Optantspørgsmaalet og omtalte den Stilling, som de nordiske Jurister med Professor Mahen, Medlem af Voldgiftsretten i Haag, havde indtaget til dette Spørgsmaal, som de alene var kompetente til at bedømme. Han omtalte dernæst, at den danske Journalist Simonsen for en mild Kritik af en Dom blev idømt et Aars Fængsel og i en anden, tvivlsom Sag idømt 9 Maaneders Fængsel, hvad der blev sammendraget til et og et halvt Aars Fængsel. Derimod blev den danske Rigsdagsmand og de to danske Landdagsmænd paa den gemeneste Maade fornærmet af den preussiske Regerings understøttede Reptilliepresse.

Man havde ikke kunnet finde nogen dansk Mand, der vilde overtage Hvervet som Redaktør for et Reptilieblad med dansk Sprog. Derimod havde man fra Paris forstrevet en danskfødt Dame, Fru v. Wildenradt. Den preussiske Regering havde i Statsbanken stillet 75,000 Mark til Disposition (Hør! hør! fra Venstre) til Køb af en dansk Avis til denne Dame. Handelen kom ikke i Stand, men senere udgav denne Dame en Avis med Navnet „Det gamle Dannevirke", i hvilken hun gjorde sig Umage for at klargøre den danske Befolknings Velsignelser ved preussiske Tvangsregimente. Et af en Mand fra Oldenburg redigeret Reptilieblad i Haderslev driver den gemeneste Forfølgelse mod Dansterne, uden at den preussiske Regering hidtil har gjort en Ende paa denne Skandale. Dette er kun en enkelt Side af Tvangsregimentet i Slesvig (Bravo fra Venstre).

Fra Regeringsbordet fulgte der ikke noget Svar herpaa.

Stærbæk Kreditbank. Anden Direktør Paact ved Stærbæk Kreditbank, der i sin Tid oprettedes af Pastor Jacobsen, er i Følge N. B. forsvunden fra Flensborg med over 8000 Mark af Bankens Penge.

„Dansteren" udgaar to Gange om Ugen. $1.50 aarlig. Prøve-Nr. frit.

Stor Illustreret

Dansk Familie Bibel.

Pragtudgave med Thorvaldsens Billeder.

D. Amerikansk Marokko med Guldsnit, forgyldte Sider og Ryg ..... $6.50.

10, D. Amer. Marokko. $8.00.

12, D. Indbunden i amerikansk Marokko, med Guldsnit. Den indeholder Konkordants til det gamle og nye Testament; vor Herres Lignelser illustrerede; de berømte Billeder af Kristus og hans Apostle, fra Da Vincis „Nadveren"; et elegant Ægteskabsbevis og Familieregister; de ti Bud og Fadervor smukt kolorerede; fire fortrinlige kromatiske Plader skildrende Tabernaklet, jødiske Ceremonier o. s. v.; helsides Kort i Farver; Plads til Familiefotografier o. s. v.; rigt udstyret med mange helsides Graveringer af Gustav Dore og andre berømte Kunstnere. Denne og alle følgende indeholder Holmboes illustrerede Bibelordbog 9.00

13, D. Amerikansk Marokko, med forgyldte Sider, Ryg og Snit. For uden ovenstaaende indeholder denne en illustreret Vejledning ved Læsningen af Bibelens Bøger; Hofmans Galleri og originale Illustrationer til det nye Testament; Billeder fra Fotografier, nylig tagne i det hellige Land; sekten rigt farvede Tegninger, fremstillende de vigtigste Begivenheder i vor Frelsers Liv; en Række af bibelske Illustrationer af mærkelige gammeltestamentlige Begivenheder, bibelske Oldsager, bibelsk Naturhistorie, gammel Skik og Brug o. s. v.; en Forærningsplade og mange flere helsides Dore-Graveringer end den foregaaende. En fortrinlig Bibel 11.50

14, D. Rødt Ruslæder med fuld Forgyldning. Rig og kunstnerisk Indbinding. Indhold som Nr. 13 ..... 12.00

15, D. Tyk Marokko. Fuld Forgyldning paa Sider, Ryg og Snit. Nye symbolske Udsmykninger. Endnu flere Dore-Illustrationer; talrige, tillagte Sider med bibelske Illustrationer; en Prøveside af den berømte Codex Argentina (Sølvbibelen) fra det 4de Aarhundrede. Det øvrige Indhold som i ovenstaaende. Et særdeles pragtfuldt Værk. 14.00

Danish Luth. Publ. House.
Blair, Nebr.

Better Investigate

the merits and advantages offered by the various railway lines before purchasing tickets. The

Chicago, Milwaukee & St. Paul Ry.

has electric-lighted trains, solid, vestibuled, steam heatad, equipped with every modern safety device, heavy steel first-class road-bed, and many other advantages. Write to

F. A. Nash,
Gen'l Western Agent, 1524 Farnam St.
Omaha, Neb.

„Follow the Flag". WABASH

Railroad and Steamship Ticket Office,

1601 Farnam St., Omaha, Neb.

Steamship tickets to and from all parts of Europe via all reliable lines at Greath reduced rates. Special rates daily to many points south. For rates, folders and all information inquire at above office or address.

Harry E. Moores, Gen. P. D. Omaha, Nebr.

$25.00 Suit for $1.00

Send os ikke Penge, men skriv til os og faa nøjere Besked. Vi vil fortælle Dem, hvorledes De kan faa en af vore

skræddersyede Dame- eller Herre-Klædninger

til $25.00 for $.100.

Deres meget forbundne
Union Tailoring Co.
230 East Ontario St.
Chicago, Ill.

Nervesyge Mænd!

Afskrift af et ægte skandinavisk Recept sendes frit til Mænd, som behøver Hjælp. Ingen C. O. D. eller Prøve-Medicin-Humbug. Læs denne Notits til Ende!

Mit Ønske er, at de Mænd, der som Følge af Ungdomsforvildelser har nedbrudt deres Helbred, vil lytte til mit Raad og holde op med at experimentere med „Prøvemediciner", Behandlinger, Bælter o. s. v., som udbydes og paatvinges Svækklinge. Stadig at tage Medicin hemmer Fordøjelsen, forgifter til sidst hele Systemet og gør Sygdommen uheldbredelig.

Jeg led selv i flere Aar af Følgerne af Ungdomssynder, saasom: Kraftspild, Nervesvaghed, daarlig Hukommelse, Nedslagenhed, tabt Manddom, Blyhed, Døsighed, Smerter i Lænden, almindelig Svaghed o. s. v., og jeg var dum nok til at forsøge Specialister, Bælte og Lægemiddel, uden dog at blive noget bedre. Til sidst rejste jeg til Sverrig og raadførte mig der med en fremstaaende Læge, under hvis Behandling jeg fuldstændig heldbredes. Recepten, der overlodes mig, har jeg endnu i Forvaring, og da jeg af egen dyrekøbt Erfaring ved, hvor vanskeligt det er at blive kureret her i Landet, har jeg besluttet at hjælpe andre, hvorfor jeg til enhver, som vil kureres, og som skriver til mig, sender en Afskrift af denne Recept tilligemed nødvendige Raad frit i uigennemsigtig Konvolut. Mænd i Landets forskellige Dele har fulgt mit Raad og forsøgt dette Lægemiddel, og jeg har i hundredevis af Taknemlighedsbreve, som bekræfter, at de ere blevne kurerede. Recepten foreskriver en Kombination af kraftige men dog ufarlige Mediciner, og den er saadan skrevet, at det beordrede kan faas til en ringe Pris paa et godt Apothek. Om De skulle efter De har modtaget Afskrift af Recepten, ønske mig til at anskaffe Lægemidlet her i Chicago, saa gør jeg det gerne, forudsat at det skriftlig begæres, men ellers ikke. Jeg sender ingenting C. O. D., har ingen „scheme" af nogen Slags for at tilnarre mig Penge eller paatvinger Mediciner, som ikke vil haves, og finder De mig ikke ærlig og oprigtig i alle Henseender, staar det Dem fritfor at afløse mig i denne Avis. Skriv i Dag, thi denne Notits bliver maaske ikke synlig mere, og De skal finde, at ikke alle ere Bedragere. Addresse: C. E. BENTSON, BOX 622, CHICAGO, ILL.

5.75 Im. 17 JEWELED Jernbane Uhr.

Patent Regulator, Stem Wind og Set, Herre- og Dame-Størrelse. 18K. Solid Guld fuldt dobbelt Jagt-Kasse, smukt graveret. Et absolut akkurat Uhrværk, specielt passende for Jernbanefolk, som maa have et paalidelig Uhr. Garanteret for 25 Aar. Specielt Tilbudt Vi vil sende dette Uhr til hvilkensomhelst Adresse C. O. D. $5.75 og Expres-Omkostninger med Privilegium til at undersøge det. Hvis det ikke er tilfredsstillende eller som repræsenteret, betal ikke en Cent. Husk at De maaske maa betale $25.00 for det samme Uhr, hvis det fås fra Deres lokale Handlende. En meget fin 14K guldpletteret Kjæde og Medallion gives Frit med ethvert Uhr.

EXELSIOR WATCH CO., 408 Central Bank Bldg., Chicago

Pianoer og Orgler.

Kun giv mig Anledning til at give Oplysninger angaaende Priser og Betalingsvilkaar, og man skal finde, at ingen har bedre Betingelser at tilbyde. Oplys naar De skriver, hvad De ønsker,

Piano eller Orgel.

THE NORTH WESTERN MUSIC HOUSE,
Carl Raugland, Mgr.
318-320 Nicollet Ave.
Minneapolis, Minn.

Alter-Malerier - -

og andre Kunstmalerier, som Portrætter, Blomster samt Landskabs- og Marine-Scener osv., udført smukt og billigt. Bedste og fineste importerede Farver. (Tube Colors) og prepated canvas benyttes. Bestillinger modtages paa Tegninger til Alterrammer osv.

H. JENSEN,
622, Broadway, Council Bluffs, Iowa.

Ønskes 25 Mand til hver at tage 80 Acres Hardwood Skovland i Minnesota og betale det ved at hugge Favneved og Tømmer. — Bedste Tilbud i Deres Liv. For nærmere Oplysninger tilskriv

The Minnesota Land & Stock Ass'n,
216 Germanie Life Bldg., St. Paul, Minn.